//GURZELEN

lebenswert ländlich

Finanzplanung

2026 - 2031

Steueranlage 1.83 Einheiten,

erarbeitet durch Finanzverwaltung Gurzelen

08.10.2026

Inhaltsverzeichnis

Seite

- Vorbericht 2 - 5
- Erfolgsrechnung / Investitionen 6 - 7
- Aufwand- / Ertragsüberschuss 8 - 9
- Schlusswort 9 - 10
- Anhang (sämtliche Tabellen inkl. Kennzahlen)

Vorbericht

Rechtliche Grundlagen

Neben dem Budget haben die Gemeinden einen Finanzplan zu erstellen, der durch das zuständige Organ (Gurzelen = Gemeinderat) behandelt wird. Die rechtliche Grundlage dazu bildet die Gemeindeverordnung Art. 64.

Der Finanzplan erstreckt sich über die nächsten vier bis acht Jahre (normalerweise fünf Jahre) und ist mindestens jährlich der Entwicklung anzupassen (rollende Planung). Er hat über alle finanziellen Auswirkungen des darin enthaltenen Investitionsprogramms und der Tragbarkeit für den Gemeindehaushalt Aufschluss zu geben.

Die Erarbeitung des Finanzplanes erfolgte nach den Vorschriften HRM2.

Unterschied Voranschlag / Finanzplan

Das Budget ist rechtlich verbindlich, erstreckt sich auf ein Jahr und kann nach seiner Genehmigung nicht mehr ohne weiteres abgeändert werden. Abweichungen und Nachträge müssen vom zuständigen Organ (Gurzelen = Gemeindeversammlung) nach Möglichkeit vor Ausgabentätigkeit genehmigt werden.

Demgegenüber ist der mittelfristige Finanzplan unverbindlich und kann als eigentliches Arbeitsinstrument des Gemeinderates betrachtet werden. Er kann jederzeit verändert, d.h. den neuen Gegebenheiten angepasst werden.

Zweck und Ziele eines Finanzplanes

- Informationsfunktion des Finanzplanes

  Der Finanzplan dient in erster Linie, wie bereits oben erwähnt, der Gemeindebehörde als Arbeitsinstrument für die Gestaltung ihrer Finanz- und Investitionspolitik.

  Der Finanzplan soll insbesondere Auskunft geben über:

- den mutmasslichen, zukünftigen Aufwand und Ertrag der Erfolgsrechnung
- die zu tätigenden künftigen Investitionsvorhaben
- den geschätzten Finanzbedarf für die Investitionsvorhaben und die Finanzierungsmöglichkeiten
- die voraussichtliche Entwicklung der Verschuldung

Viele Faktoren haben einen Einfluss auf den Gemeindehaushalt, ohne dass diese von der Gemeinde effektiv beeinflusst werden können. Unter anderem sind dies:

- wirtschaftliche und konjunkturelle Entwicklungen
- Inflationsrate
- Zinssätze
- Gesetzesänderungen
- Aufgabenverteilung zwischen Bund / Kanton / Gemeinden

Soweit bekannt, sind diese Informationen im Finanzplan zu berücksichtigen und können in den Entscheidungsprozess der Gemeindebehörden miteinbezogen werden.

- Funktion des Investitionsplanes

  Beim Aufstellen eines Investitionsprogramms werden die Entwicklungsmöglichkeiten einer Gemeinde genauer umschrieben. Dabei sind folgende Punkte angemessen zu berücksichtigen:

  - Prioritäten von Investitionen
  - Benötigte Zeit für die Erarbeitung eines Projektes

- Bewilligungsverfahren
- Etappierung von einzelnen Projekten
- Koordinierter Ausbau von zusammenhängenden Projekten (z.B. Strassenbau)

- Finanzpolitische Funktion des Finanzplanes

  Der Finanzplan hat aufzuzeigen, wie sich der Finanzhaushalt unter Berücksichtigung der vorgesehenen Investitionsvorhaben längerfristig entwickelt.

  Wird der Finanzplan jährlich sorgfältig überarbeitet und nachgeführt, vorteilhaft nach Rechnungsabschluss, so kann er als Grundlage für die Ausarbeitung des nächsten Budgets dienen und erleichtert damit die jährlich wiederkehrende Arbeit des Budgetierens.

  Der Finanzplan ist nur eines von verschiedenen Führungs- und Kontrollinstrumenten im Konsum- und Investitionsbereich einer Gemeinde. Folgekosten und –erträge sowie unvorhergesehene Veränderungen können anhand des Finanzplanes überprüft und evtl. Massnahmen / Korrekturen eingeleitet werden.

Erstellung des Finanzplanes

Während des Jahres wurden die Fakten durch die Behörden (Gemeinderat und Kommissionen) sowie der Finanzverwalterin für die Finanzplanung zusammengetragen und verarbeitet.

Der Gemeinderat hat am 8. Oktober 2026 den Finanzplan beschlossen.

Allgemeine Grundlagen / Prognosenbasis

Der Finanzplan wird mit dem KPG-Modell erstellt. Der Aufbau ist gleich wie bei Rechnung und Budget, so dass aussagekräftige Vergleiche vorgenommen werden können.

Als Basis für die Prognose dienten uns neben zahlreichen Informationen hauptsächlich die Verwaltungsrechnung 2025 sowie das Budget 2026 und 2027. Die Abschreibungen wurden aufgrund der Schlussbilanz per 31. Dezember 2025 berechnet und verbucht.

Die Abschreibung des „alten Verwaltungsvermögens" soll in 12 Jahren erfolgen und endet 2027.

Ansätze

Steuern

An den bestehenden Ansätzen sind keine Änderungen vorgenommen worden. Als Grundlage für die Steuern diente die Steueranlage 1.83. Der Gemeinderat hat den aktuellen Finanzplan mit unveränderter Steueranlage beschlossen.

Gebühren

Die Ansätze der gebührenfinanzierten Aufgaben Wasser und Abwasser wurden per 01.01.2025 angepasst. Mit der Inkraftsetzung der neuen Reglemente voraussichtlich per 01.01.2028 werden die Ansätze erneut überprüft, da die Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser nach wie vor defizitär abschliessen. Die Kehrichtgrundgebühr bleibt vorerst unverändert.

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Entwicklung Personalaufwand

Der Personalaufwand steigt im Planjahr 2027 spürbar an. Dieser deutliche Zuwachs ist primär auf strukturelle Faktoren zurückzuführen: die Neubesetzung der Stelle der Gemeindeschreiberin sowie eine gezielte Erhöhung von Stellenprozenten in der Verwaltung. Zudem fallen in den Jahren 2027 und 2028 Weiterbildungskosten an, welche diesen Effekt geringfügig mitprägen. Für die darauffolgenden Planjahre wurde eine konstante, vorsichtige Wachstumsannahme hinterlegt, weshalb sich die Kosten in der Folgeperiode wieder moderat entwickeln.

Erläuterungen zur Entwicklung Sachaufwand

Der Sach- und Betriebsaufwand startet auf einem hohen Niveau, sinkt in den Folgejahren zunächst ab und verzeichnet gegen Ende des Planungszeitraums wieder einen kontinuierlichen Anstieg. Über die gesamten sechs Jahre betrachtet zeigt diese Position jedoch eine sehr stabile Entwicklung mit einem minimalen durchschnittlichen Jahreswachstum. Das erhöhte Ausgangsniveau sowie der spätere Wiederanstieg lassen sich durch zyklische und unregelmässig anfallende Kosten erklären, insbesondere durch anstehende, kostspielige Unterhaltsarbeiten an den Liegenschaften.

Erläuterungen zur Entwicklung Transferaufwand

Der Transferaufwand verzeichnet im Planungszeitraum eine kontinuierliche Steigerung. Haupttreiber sind die stetig ansteigenden Zahlungen an den Kanton für den Lastenausgleich, die besonders durch die Bereiche Ergänzungsleistungen und Sozialhilfe getrieben werden. Eine zusätzliche planerische Herausforderung stellen die schwer kalkulierbaren Kosten für die Lehrersolde dar. Nach einer prognostizierten, temporären Verringerung im ersten Planjahr ist in den Folgejahren wieder mit einer anhaltenden Aufwärtstendenz zu rechnen. Diese gebundenen Ausgaben belasten die Erfolgsrechnung zunehmend.

Erläuterungen zur Entwicklung Steuerertrag

Der Fiskalertrag verzeichnet aufgrund diverser Steuerreformen ein insgesamt gedämpftes Wachstum. Zwar bleibt die Steueranlage unverändert, doch absehbare Einbussen bei den Einkommenssteuern sowie der Systemwechsel bei der Wohneigentumsbesteuerung belasten die Ertragsentwicklung. Nach einer leicht optimistischen Budgetphase stabilisiert sich der Ertrag aus den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen auf einem soliden Fundament. Ein noch nicht eingerechnetes, positives Potenzial für die Folgejahre bietet zudem der erwartete Mehrertrag aus der 13. AHV-Rente.

Investitionen

Nach investitionsarmen Jahren ziehen die Neuinvestitionen im weiteren Verlauf des Planungszeitraums wieder spürbar an. Das vom Gemeinderat beschlossene Investitionsprogramm bildet das Kernstück des Finanzplanes. Da diverse Grossprojekte abgeschlossen oder kurz vor der Vollendung stehen, rücken nun neue, dringende Infrastrukturvorhaben in den Fokus. Dazu gehören die Sanierung von Dach und Fassade des Schulhauses sowie die energetische Sanierung der Verwaltungsliegenschaft.

Diese Grossinvestitionen lösen nach ihrer Fertigstellung und Inbetriebnahme planmässige, verbindliche Folgekosten in Form von jährlichen Abschreibungen aus. Da diese Projekte die Eigenmittel übersteigen können, müssen sie wenn nötig über neue Darlehen finanziert werden. Der Mittelfluss bildet hierbei einen moderaten Zinsanstieg ab. Ein wesentlicher, positiver Gegeneffekt resultiert aus dem vollständigen Wegfall der alten HRM1-Abschreibungen per Ende 2027. Dieser strukturelle Sondereffekt entlastet die Erfolgsrechnung erheblich und fängt den Anstieg der neuen, investitionsbedingten Folgekosten zu einem grossen Teil auf. Die exakte Realisierung und Etappierung der anstehenden Aufgaben muss im weiteren Verlauf präzise gesteuert werden.

Das Investitionsprogramm ist als Tabelle im Finanzplan eingefügt. Die Investitionen der Spezialfinanzierungen sind separat ausgewiesen. Das Investitionsprogramm 2026 – 2031 wurde vom Gemeinderat am 15. September 2026 beschlossen.

Kommentar zu Aufwand- / Ertragsüberschüssen

Grundsätzliches

Der Finanzplan ist nach dem neuen Rechnungsmodel HRM2 gestaltet. Die Tabellen entsprechen den Anforderungen.

Ergebnisse der Finanzplanung

Der vorliegende Finanzplan zeigt für die kommenden Jahre eine weitgehend stabile Entwicklung. Aufgrund des geringen budgetierten Defizits im Jahr 2027 bewegt sich der Gesamthaushalt in den Folgejahren fast kostendeckend. Der Allgemeine Haushalt vermag in der Planungsperiode sogar einen kleinen Gewinn auszuweisen.

Es gilt jedoch zu betonen, dass die wesentlichen finanziellen Hebel – namentlich die Aufwände und Erträge des kantonalen Finanz- und Lastenausgleichs sowie die Steuererträge – durch die Gemeinde kaum beeinflusst werden können. Da die Hochrechnungen massgeblich auf den Budgets 2026 und 2027 basieren, sind die positiven Ergebnisse mit der notwendigen planerischen Zurückhaltung zu geniessen. Dank des vorhandenen Bilanzüberschusses, der durch die gesetzlich vorgeschriebene Umbuchung der zusätzlichen Abschreibungen per 1. Januar 2026 nochmals gestärkt wurde, können künftige Ertrags- und Aufwandschwankungen souverän abgefangen werden.

Die kommenden Jahre fordern die Gemeinde sowohl finanziell als auch personell. Die Grundsätze des Finanzhaushaltes des öffentlich-rechtlichen Rechnungswesens sind nach wie vor strikt zu beachten. Es bedarf weiterhin grosser Anstrengungen, die finanzielle Situation unter Kontrolle zu halten.

Anmerkung

Der ganze Finanzplan beruht auf Prognosezahlen. Je länger geplant wird, desto schwieriger sind die Annahmen und auch die Einhaltung der Vorgaben. Es ist deshalb von grosser Bedeutung, dass der Finanzplan als *richtungsweisend* betrachtet wird und nicht wie das Budget mit der Rechnung übereinstimmen muss! Änderungen werden auf jeden Fall eintreffen, können aber mit einem guten Finanzplan besser und schneller berücksichtigt werden.

Der Investitionsplan ist vollständig in die Erfolgsrechnung eingebunden, d.h. Folgekosten wie Abschreibungen usw. sind berücksichtigt. Werden grosse Projekte in Angriff genommen resp. verschoben oder gestrichen, sind die Auswirkungen auf Aufwand- / Ertragsüberschüsse bedeutend.

Kommentar zur Finanzierung

Die Verschuldung hat infolge der Investitionen in den letzten Jahren zugenommen, was zu erwarten war. Die neuen Ausgaben konnten grösstenteils nur über Fremdkapital finanziert werden. Entsprechend ist die Zinsbelastung angestiegen. Die nächsten grossen Investitionsprojekte werden die Zinsbelastung ebenfalls ansteigen lassen.

Schlusswort

Die Erfolgsrechnung des Finanzplanes wurde realistisch und umsichtig kalkuliert. Auch wenn die kommenden Jahre teilweise defizitäre oder knapp ausgeglichene Ergebnisse ausweisen, sichert der längerfristige Planhorizont einen positiven Abschluss. Der Gemeinderat ist gefordert, die finanzielle Entwicklung weiterhin eng zu begleiten. Alle Vorhaben mit finanziellen Tragweiten müssen konsequent und sorgfältig geprüft werden, um den Handlungsspielraum der Gemeinde zu wahren.

Der Finanzplan hilft uns, zu folgenden Fragen Antworten zu finden:

- Können die Grundsätze der Haushaltsführung eingehalten werden?
- Müssen Zielkorrekturen umgehend vorgenommen werden?
- Sind die geplanten, notwendigen oder wünschenswerten Investitionen mit ihren Folgekosten finanziell tragbar?

Dem Gemeinderat steht mit dem Finanzplan ein ideales Führungsinstrument zur Verfügung, um die Entwicklung der Gemeinde nicht aus den Augen zu verlieren. Der Gemeinderat ist sich der Verantwortung bewusst und wird die Herausforderung annehmen.

Finanzverwaltung Gurzelen

Gurzelen, 8. Oktober 2026

S. Aeschlimann, Finanzverwalterin

Gemeinderat Gurzelen

Der Gemeindepräsident

P. Aebischer

Die Gemeindeschreiberin

L. Schmidt

Verzeichnis der Tabellen

Tabellen mit zwingenden Eingaben:

Tab 1	*Annahmen*	Prognoseannahmen
	Bestände	Hilfstabelle Anfangsbestände der Bilanz per 1.1. (Budgetjahr)
Tab 2	*Investitionen*	Investitionsprogramm
	Nutzung	Nutzungsdauer/Abschreibungssätze (keine Eingaben!)
Tab 3	*Finanzanlagen*	Anlagen des Finanzvermögens
	Import	Hilfstabelle Import von Budgetdaten (Erfolgsrechnung)
	Aufwand	Hilfstabelle Aufwandsprognose Erfolgsrechnung
	Ertrag	Hilfstabelle Ertragsprognose Erfolgsrechnung
Tab 4	*Steuern*	Steuerprognose
Tab 5	*FILAG*	Prognose Finanz- und Lastenausgleich
Tab 6	*Aufgaben*	Aufgabenplanung und Folgekosten/-erlöse
Tab 7	*Spez.fin.*	Ergebnisse der Spezialfinanzierungen
	WBW Abwasser	Wiederbeschaffungswerte Abwasserentsorgung
	WBW Wasser	Wiederbeschaffungswerte Wasserversorgung

Tabellen mit Ergebnissen (keine Eingaben erforderlich):

Tab 8	*Prognose*	Prognose der Erfolgsrechnung
Tab 9	*Mittelfluss*	Mittelflussrechnung
Tab 10	*Ergebnis*	Zusammenzug des Finanzplanes
Tab 11	*Planbilanz*	Ergebnisse der Bilanz im Prognosezeitraum
Tab 12	*Eigenkapital*	Eigenkapitalnachweis
Tab 13	*Kennzahlen*	Finanzkennzahlen
Tab 14	*AGR-Tabelle*	Tabelle AGR

weitere Tabellen (Eingaben nur in Tab. 16 erforderlich):

Tab 15	*Abschreibungen (neu)*	Abschreibungstabellen Verwaltungsvermögen
	Grafiken	grafische Auswertungen
Tab 16	*Abschr. HRM2 (best.)*	Anlagebuchhaltung

Tabelle 1: PROGNOSEANNAHMEN FINANZPLAN *Version vom* 02.10.26

Finanzplantitel **Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen**

Übersicht über ausgewählte Prognoseannahmen:

	1. Prognosejahr					
Prognoseperiode	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
Zuwachsraten Erfolgsrechnung:						
Personalaufwand	0.00%	0.00%	1.50%	1.50%	1.50%	1.50%
Sachaufwand	0.00%	0.00%	1.50%	1.50%	1.50%	1.50%
starker Zuwachs	0.00%	0.00%	2.00%	2.00%	2.00%	2.00%
schwacher Zuwachs	0.00%	0.00%	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%
Nullwachstum	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Zinssätze Fremdkapital:						
bestehendes Fremdkapital						
neues Fremdkapital		1.500%	1.500%	1.500%	1.500%	1.500%
Zinssätze Guthaben:						
Geldflussrechnung						
Zinssätze für interne Verrechnungen:						
verrechnete Aktivzinsen			1.50%	1.50%	1.50%	1.50%
verrechnete Passivzinsen			1.50%	1.50%	1.50%	1.50%

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Beträge in CHF 1'000

Konto	Bezeichnung	2026 per 1.1.
10	**Finanzvermögen**	**3'269.8**
100	flüssige Mittel	937.6
101	Forderungen (verfügbarer Anteil)	1'040.5
102	kurzfristige Finanzanlagen	
104	aktive Rechnungsabgrenzungen	
107	Finanzanlagen	0.2
	davon verfügbar, evtl. nach Jahren	
108	Sachanlagen Finanzvermögen	1'282.9
1087	Anlagen im Bau FV	
109	Forderungen gegenüber SF und Fonds im FK	
14	**Verwaltungsvermögen**	**3'112.7**
140	***Sachanlagen VV (Buchwerte)***	3'015.6
	Zusammenzug SG 1400-1406, 1409 (exkl. 14099)	
140x0	Allgemeiner Haushalt	979.8
140x1	Wasserversorgung	313.5
140x2	Abwasserentsorgung	958.2
140x3	Abfall	
140x4	Elektrizität	
140xx	Gasversorgung	
140xx	Kabelfernsehen	
140xx	Reserve SF WE 1	
140xx	Reserve SF WE 2	
140xx	Reserve SF 1	
140xx	Reserve SF 2	
140xx	Feuerwehr (zweiseitige SF)	

Hinweis: nur ausserordentliche Forderungen, keine alljährlich wiederkehrenden!

2026	2027	2028	2029	2030	2031

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Beträge in CHF 1'000

Konto	Bezeichnung	2026 per 1.1.	
	Anlagen im Bau VV (SG 1407, 1427 und 1469):		*Hinweis: Im Investitionsprogramm den Projekten zuordnen!*
14070/14270/14690	Allgemeiner Haushalt	0.8	
14071/14271/14691	Wasserversorgung		
14072/14272/14692	Abwasserentsorgung		
14073/14273/14693	Abfall		
14074/14274/14694	Elektrizität		
1407x/1427x/1469x	Gasversorgung		
1407x/1427x/1469x	Kabelfernsehen		
1407x/1427x/1469x	Reserve SF WE 1		
1407x/1427x/1469x	Reserve SF WE 2		
1407x/1427x/1469x	Reserve SF 1		
1407x/1427x/1469x	Reserve SF 2		
1407x/1427x/1469x	Feuerwehr (zweiseitige SF)		

			Jährliche Abschreibungen auf bestehendem VV beim Übergang auf HRM2:					
	VV beim Übergang auf HRM2 (SG 14099):		**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
14099	Allgemeiner Haushalt	97.2	48.6	48.6				
14099	Wasserversorgung							
14099	Abwasserentsorgung							
14099	Abfall							
14099	Elektrizität							
14099	Gasversorgung							
14099	Kabelfernsehen							
14099	Reserve SF WE 1							
14099	Reserve SF WE 2							
14099	Reserve SF 1							
14099	Reserve SF 2							
14099	Feuerwehr (zweiseitige SF)							

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Beträge in CHF 1'000

Konto	Bezeichnung	2026 per 1.1.	2026	2027	2028	2029	2030	2031
142	***Immaterielle Anlagen/Informatik***							
142x0	Allgemeiner Haushalt (ohne SG 14270)							
142x1	Wasserversorgung (ohne SG 14271)							
142x2	Abwasserentsorgung (ohne SG 14272)							
142x3	Abfall (ohne SG 14273)							
142x4	Elektrizität (ohne SG 14274)							
142xx	Gasversorgung (ohne SG 1427x)							
142xx	Kabelfernsehen (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF WE 1 (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF WE 2 (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF 1 (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF 2 (ohne SG 1427x)							
142xx	Feuerwehr (zweiseitige SF) (ohne SG 1427x)							
			2026	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
144/145	***Darlehen/Beteiligungen bestehend***		-	-	-	-	-	-
	allenfalls geplante Rückzahlungen							
			-	-	-	-	-	-
	geplante Rückzahlung							
			-	-	-	-	-	-
	geplante Rückzahlung							
			-	-	-	-	-	-
	geplante Rückzahlung							
	Total Darlehen/Beteiligungen	-	-	-	-	-	-	-

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Beträge in CHF 1'000

Konto	Bezeichnung	2026 per 1.1.	
146	***Investitionsbeiträge***		*Hinweis: neue Inv.beiträge ab Prognosejahr im Investitionsprogramm erfassen!*
146x0	Allgemeiner Haushalt (ohne SG 14690)		
146x1	Wasserversorgung (ohne SG 14691)		
146x2	Abwasserentsorgung (ohne SG 14692)		
146x3	Abfall (ohne SG 14693)		
146x4	Elektrizität (ohne SG 14694)		
146xx	Gasversorgung (ohne SG 1469x)		
146xx	Kabelfernsehen (ohne SG 1469x)		
146xx	Reserve SF WE 1 (ohne SG 1469x)		
146xx	Reserve SF WE 2 (ohne SG 1469x)		
146xx	Reserve SF 1 (ohne SG 1469x)		
146xx	Reserve SF 2 (ohne SG 1469x)		
146xx	Feuerwehr (zweiseitige SF) (ohne SG 1469x)		
148	***Kumulierte zusätzliche Abschreibungen***		

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Beträge in CHF 1'000

Konto	Bezeichnung	2026 per 1.1.						
20	**Fremdkapital**	**1'991.7**						
200	Laufende Verbindlichkeiten	386.0						
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten							
204	Passive Rechnungsabgrenzung	7.8						
205	Kurzfristige Rückstellungen							
	Langfristige Finanzverbindlichkeiten:							
2060	Hypotheken		**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen							
2062	Kassascheine		**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen							
2063	Anleihen		**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen							
2064	Darlehen, Schuldscheine:		**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**
	Darlehen die Post, 1.48 % bis 28.07.27	500.0	500.0	-	-	-	-	-
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen			500.0				
	Darlehen die Post, 2.06 % bis 30.08.30	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	-	-
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen						500.0	
	Darlehen die Post, 1.09 % bis 16.09.26	500.0	-	-	-	-	-	-
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen		500.0					
	Darlehen Raiffeisenbank Gürbe Nr. 201.864.290.2	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	-
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen							500.0
			-	-	-	-	-	-
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen							
			-	-	-	-	-	-
	vertraglich vereinbarte Abzahlungen							
	Zusammenzug Darlehen 1 - 6	*2'000.0*	*1'500.0*	*1'000.0*	*1'000.0*	*1'000.0*	*500.0*	*-*
	Zusammenzug vertragl. Abzahlungen		*500.0*	*500.0*	*-*	*-*	*500.0*	*500.0*
208	Langfristige Rückstellungen							
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	97.9						

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Beträge in CHF 1'000

Konto	Bezeichnung	2026 per 1.1.
29	**Eigenkapital**	**4'390.9**
290	***Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen:***	566.5
2900x	Spezialfin. im EK (ohne sep. geführte SF)	
29000	SF Feuerwehr, zweiseitig	
29001	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	231.5
29002	Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	235.7
29003	Spezialfinanzierung Abfall	99.3
29004	Spezialfinanzierung Elektrizität	
2900x	Spezialfinanzierung Gasversorgung	
2900x	Spezialfinanzierung Kabelversorgung	
2900x	Spezialfinanzierung Reserve SF 1	
2900x	Spezialfinanzierung Reserve SF 2	
2900x	Spezialfinanzierung SF WE 1	
2900x	Spezialfinanzierung SF WE 2	
2900x	Übertragung VV nach Art. 85a GV	
292	***Rücklagen der Globalbudgetbereiche***	
293	***Vorfinanzierungen:***	2'268.2
29300	Allgemeiner Haushalt	10.9
29300	Allg. Haushalt (Reserve 1)	
29300	Allg. Haushalt (Reserve 2)	
29301	Wasserversorgung Werterhalt	826.1
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	1'431.2
2930x	Reserve SF WE 1 Werterhalt	
2930x	Reserve SF WE 2 Werterhalt	
294	***Reserven (Finanzpolitische Reserve)***	496.6
296	***Neubewertungsreserve Finanzvermögen:***	6.0
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	
29601	Schwankungsreserve	6.0
2961x	Marktwertreserve	
298	***übriges Eigenkapital***	
299	***Bilanzüberschuss/-fehlbetrag***	1'053.4

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

steuerfinanzierte Investitionen

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Priorität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Anlagen im Bau	Ausgaben	6) Einnahmen	Netto	2026	2027	2028	2029	2030	2031	später
	291	Beleuchtung Turnhalle	B	33			60		60			60				
*	6150	Strassensanierung Steinhölzli	A	40			64		64	64						
	292	altes Schulhaus, Technische Sanierung und Fassade West	B	33					-							
	291	Ersatz Aufgzug MZG	B	33			80		80					80		
	2170	Schulhaus, Dach und Fassade	A	33			380		380			380				
	290	Verwaltungsliegenschaft, energ. Sanierung	A	33			340		340				340			
	291	MZG, Fassade und Fenster	A	33					-							
	6150	Strassensanierung Bachtelmoos	B	40			50		50					50		
	6150	Strassensanierung Müschholz	B	40					-							
	6150	Strassensanierung Geist/Kahlacker/Kühweide	B	40			60		60				60			
	7710	drei neue Grababteilungen Friedhof	A	40			28		28		28					
	Total					***-***	***1'062***	***-***	***1'062***	***64***	***28***	***440***	***400***	***130***	***-***	***-***

[1] bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

[2] "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf

[3] Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

[4] Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

[5] Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

[6] Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1) KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Priorität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Art	6) Anlagen im Bau	Ausgaben	7) Einnahmen	Netto	2026	2027	2028	2029	2030	2031	später
7201	Planungskredit für die Festlegung der weiterführenden GEP-Masnahmen	A	10				70		70	10	60					
7201	Investitionsbeiträge Verband ARA Gürbe	A	80				317		317	37	41	38	107	86	8	
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
Total						-	*387*	-	*387*	*47*	*101*	*38*	*107*	*86*	*8*	-

[1] bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

[2] "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf [3] Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

[4] Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

[5] E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE) [6] Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

[7] Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Investitionen Wasser

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1) KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Priorität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Art	6) Anlagen im Bau	Ausgaben	7) Einnahmen	Netto	2026	2027	2028	2029	2030	2031	später
7101	Wasserleitung Messschacht bis Tiefe 470 m à Fr. 650.00	B	80				306		306			306				
7101	Wasserleitung Tiefe bis Stuffäri 630 m à Fr. 650.00	B	80				410		410					410		
7101	Wasserleitung Tiefe/Mösli 200 m à Fr. 650.00	B	80				130		130				130			
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
Total						-	*846*	-	*846*	-	-	*306*	*130*	*410*	-	-

[1] bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

[2] "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf [3] Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

[4] Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

[5] E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE) [6] Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

[7] Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Version vom 02.10.26

1	Finanzausgleich (Vollzugsjahr = Dreijahresdurchschnitt)		(2022/23/24) 2025	(2023/24/25) 2026	(2024/25/26) 2027	(2025/26/27) 2028	(2026/27/28) 2029	(2027/28/29) 2030	(2028/29/30) 2031	Konto HRM2
1.01	Mittlere Wohnbevölkerung gemäss FILAG, Art. 7		890	883	876	874	877	878	882	
1.02	Ordentlicher Steuerertrag NP		1'603'969	1'625'922	1'694'873	1'700'578	1'722'727	1'736'746	1'765'201	
1.03	Ordentlicher Steuerertrag JP		20'896	28'645	32'031	31'540	35'050	36'717	37'383	
1.04	Zentrumslasten		0	0	0	0	0	0	0	
1.05	Steueranlage nat. Personen		1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	
1.06	Steueranlage jur. Personen		1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	1.8300	
1.07	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag NP		1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.08	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag JP		1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.09	Harmonisierungsfaktor Liegenschaftssteuer		1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	
1.10	Harm. Ordentlicher Steuerertrag NP		1'446'201	1'465'996	1'528'165	1'533'308	1'553'279	1'565'919	1'591'575	
1.11	Harm. Ordentlicher Steuerertrag JP		18'841	25'827	28'880	28'438	31'602	33'105	33'706	
1.12	Harm. Liegenschaftssteuer		159'005	161'513	163'473	165'094	165'529	165'529	165'529	
1.13	Anteil direkte Bundessteuer		2'263	3'104	3'238	3'421	3'500	3'500	3'500	
1.14	Anteil OECD-Mindeststeuer		0	0	0	0	0	0	0	
1.15	Harm. Steuerertrag Total inkl. dir.Bundessteuer und OECD		1'626'309	1'656'440	1'723'756	1'730'262	1'753'910	1'768'053	1'794'310	
1.16	Harm. Steuerertrag pro Kopf		1'826.63	1'875.22	1'968.51	1'978.95	2'000.66	2'012.96	2'035.13	
1.17	Mittlerer harmonisierter Steuerertrag p.K.		2'943.13	3'048.12	3'150.00	3'205.00	3'232.00	3'264.00	3'306.00	
1.18	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)		62.06	61.52	62.49	61.75	61.90	61.67	61.56	
1.19	**Disparitätenabbau**	**37%**	**367'800**	**383'345***	**382'800**	**396'631**	**399'406**	**406'566**	**414'578**	9300.3622.7 / 4622.7
1.20	HEI nach Disparitätenabbau		76.10	75.76	76.37	75.90	76.00	75.85	75.78	
1.21	**Mindestausstattung vor Kürzung HEI 86%,**	**ab 2027 85.6%**	**259'403**	**275'771***	**254'592**	**271'823**	**272'062**	**279'430**	**286'173**	
1.22	Bilanzsituation pro Kopf		1'763.74	1'762.23x						
1.23	Indexiert/Standardisiert		-0.72	-0.77	—	—	—	—	—	
1.24	Bruttoverschuldungsanteil		36.91	46.56x						
1.25	Indexiert/Standardisiert		-0.37	-0.16	—	—	—	—	—	
1.26	Nettozinsbelastung		-2.16	-0.52x						
1.27	Indexiert/Standardisiert		0.17	0.49	—	—	—	—	—	
1.28	Zinsbelastungsanteil		0.18	0.38x						
1.29	Indexiert/Standardisiert		0.22	0.48	—	—	—	—	—	
1.30	Durchschnitt der 4 Kennzahlen		0.18	0.39	—	—	—	—	—	
1.31	Kennzahlen-Mix - Kürzung in %		0.00	—	—	—	—	—	—	
1.32	Kürzung in CHF		0	0	0	0	0	0	0	
1.33	**Mindestausstattung nach Kürzung**		**259'403**	**275'771***	**254'592**	**271'823**	**272'062**	**279'430**	**286'173**	9300.4621.5
1.34	**Total (+ zu Gunsten / - zu Lasten)**		**627'203**	**659'116***	**637'392**	**668'454**	**671'468**	**685'996**	**700'751**	

*Achtung: Provisorischer Prognosewert

Anmerkung: Allfällige Ausgleichszahlungen für Einbussen bei Gemeindefusionen gemäss Artikel 34 Absatz 1 Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) sind nicht berücksichtigt. Weitere Angaben finden Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungshilfe.

2	Pauschale Abgeltung Zentrumslasten	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
2.01	Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun	0	—	0	0	0	0	0	
2.02	Total	0	0*	0	0	0	0	0	9300.4621.6

*Achtung: Provisorischer Prognosewert

3	Geografisch-topografischer Zuschuss		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
3.01	Zuschuss Fläche p.K. ha *(Median 80% = 0.568 p.K. ha)*	0.512	0	0*	0	0	0	0	0	
3.02	Zuschuss Strasse p.K. m' *(Median 80% = 12.190 p.K. m')*	15.334	19'876	21'252*	21'000	21'000	21'000	21'000	21'000	
3.03	Zuschuss Total		19'876	21'252	21'000	21'000	21'000	21'000	21'000	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Version vom 02.10.26

3.04	Zuschuss Total, höchstens CHF 1'200.-- p/K	*19'876*	21'252	21'000	21'000	21'000	21'000	21'000	
3.05	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	*62.06*	61.52	62.49	61.75	61.90	61.67	61.56	
3.06	HEI - Kürzung in % (ab HEI 140 - HEI 160 linear)	*0.00*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3.07	Total	*19'876*	*21'252**	*21'000**	*21'000**	*21'000**	*21'000*	*21'000*	9300.4621.6

*Achtung: Provisorischer Prognosewert

4	Soziodemografischer Zuschuss	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
4.01	Index (pro Kopf)	*157.15*	187.94						
4.02	Index (absolut)	*139'916*	166'014						
4.03	%-Anteil	*0.02072*	0.02302						
4.04	Total	*3'625*	*4'028**	*4'000*	*4'000*	*4'000*	*4'000*	*4'000*	9300.4621.6

*Achtung: Provisorischer Prognosewert

5	Lastenausgleichssysteme	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
	Grundlagen								
5.01	Zivilrechtliche Wohnbevölkerung	879	873	875	875	880	880	885	
5.02	ÖV-Punkte	*59.20*	59.40*	59.40	57.00	57.00	57.00	57.00	

*Achtung: Provisorischer Prognosewert

6	Lastenausgleich Lehrergehälter	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
	Kindergarten								
6.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
6.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
6.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
6.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		0	0	0	0	0	
6.05	Total Budgetbetrag (netto)	*12 Monate*		*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	gem. Kalkulationstool

7	Lastenausgleich Lehrergehälter	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
	Basisstufe								
7.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			114'400	116'400	118'400	120'400	122'400	
7.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)			116'400	118'400	120'400	122'400	124'000	
7.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		66'733	67'900	69'067	70'233	71'400	
7.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		48'500	49'333	50'167	51'000	51'667	
7.05	Total Budgetbetrag (netto)	*12 Monate*		*115'233*	*117'233*	*119'233*	*121'233*	*123'067*	gem. Kalkulationstool

8	Lastenausgleich Lehrergehälter	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
	Primarschule								
8.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			134'400	136'800	139'100	141'500	143'500	
8.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)			136'800	139'100	141'500	143'500	145'000	
8.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		78'400	79'800	81'142	82'542	83'708	
8.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		57'000	57'958	58'958	59'792	60'417	
8.05	Total Budgetbetrag (netto)	*12 Monate*		*135'400*	*137'758*	*140'100*	*142'333*	*144'125*	gem. Kalkulationstool

9	Lastenausgleich Lehrergehälter	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
	Sekundarstufe I								
9.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			-77'500	-77'500	-77'500	-77'500	-77'500	
9.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)			-77'500	-77'500	-77'500	-77'500	-77'500	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Version vom 02.10.26

9.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		-45'208	-45'208	-45'208	-45'208	-45'208	
9.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		-32'292	-32'292	-32'292	-32'292	-32'292	
9.05	Total Budgetbetrag (netto)	*12 Monate*		*-77'500*	*-77'500*	*-77'500*	*-77'500*	*-77'500*	gem. Kalkulationstool
6/7/8/9	Total Lastenausgleich Lehrergehälter	*12 Monate*		*173'133*	*177'492*	*181'833*	*186'067*	*189'692*	

10	Lastenausgleich Soziales	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
10.01	Franken pro Einwohner			677	697	706	705	668	
10.02	Total			*592'652*	*609'875*	*621'280*	*620'400*	*591'180*	5799.3611
					Änderung gegenüber Planvariante 2				
10.03	Selbstbehalt familienergänzende Betreuungsangebote und			8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	
10.04	Total			*8'000*	*8'000*	*8'000*	*8'000*	*8'000*	

11	Lastenausgleich EL	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
11.01	Franken pro Einwohner			247	258	272	284	283	
11.02	Total			*216'125*	*225'750*	*239'360*	*249'920*	*250'455*	5320.3631

12	Lastenausgleich Familienzulagen	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
12.01	Franken pro Einwohner			5	5	6	6	6	
12.02	Total			*4'375*	*4'375*	*5'280*	*5'280*	*5'310*	5410.3631

13	Lastenausgleich ÖV		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
13.01	Franken pro öV-Punkt				409	408	410	415	425	
13.02	**Anteil öV-Punkte**	66.67%			24'286	23'247	23'386	23'682	24'233	
13.03	Franken pro Einwohner				52	52	52	53	54	
13.04	**Anteil Einwohner**	33.33%			45'564	45'624	45'944	46'820	47'958	
13.05	Total				*69'850*	*68'870*	*69'330*	*70'502*	*72'191*	6291.3631

14	Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
14.01	Franken pro Einwohner			185	184	183	182	182	
14.02	Total			*161'864*	*161'144*	*161'309*	*160'561*	*160'727*	9300.3621.6

15	Pauschalierung der Interventionskosten		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Konto HRM2
	Bei Gemeinden mit	Pro Einwohner:								
15.01	bis zu 1'000 Einwohnern:	CHF 0.65			568.75	568.75	572.00	572.00	575.25	
15.02	zwischen 1'001 bis 2'000 Einwohnern:	CHF 1.10			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.03	zwischen 2'001 bis 4'000 Einwohnern:	CHF 2.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.04	zwischen 4'001 bis 10'000 Einwohnern:	CHF 4.35			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.05	ab 10'001 Einwohnern:	CHF 5.45			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.06	bei der Stadt Thun:	CHF 8.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.07	bei der Stadt Biel:	CHF 18.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.08	bei der Stadt Bern:	CHF 18.85			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.09	Total				*568.75*	*568.75*	*572.00*	*572.00*	*575.25*	1110.3631.xx

15.10 *Gemeinden mit Ressourcenvertrag bei der vertraglichen Rechnungsstellung, wird der Rechnungsbetrag der pauschalierten Interventionen in Abzug gebracht.*

BSG 551.111 - Polizeiverordnung (PolV) wurde per 1. August 2024 revidiert und die Ansätze angepasst.

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Version vom 02.10.26

Steuerertrag HRM2	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031
Mittlere Wohnbevölkerung nach dem zivilrechtlichen Wohnsitzprinzip	898	879	873	875	875	880	880	885	885
Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.				875	875	880	880	885	885
x Umrechnungsfaktor in %				60.00 %	60.00 %	60.00 %	60.00 %	60.00 %	60.00 %
= Steuerpflichtige	521	520	523	525	525	528	528	531	531
Steueranlage nat. Personen	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83
Steueranlage jur. Personen	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83
Einkommenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				5.80 %	1.00 %	2.20 %	2.30 %	2.40 %	2.60 %
Steuergesetzrevision					-0.90 %	-3.13 %			
Steuer pro Pflichtiger	1'486.95	1'700.21	1'573.90	1'665.19	1'666.70	1'650.05	1'688.00	1'728.52	1'771.73
Total	1'417'700	1'617'920	1'506'363	1'599'827	1'601'282	1'594'347	1'631'017	1'679'651	1'721'642
Vermögenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				-3.90 %	3.10 %	1.10 %	1.50 %	0.20 %	1.50 %
Steuergesetzrevision									
Steuer pro Pflichtiger	149.21	179.25	183.86	176.69	182.17	184.17	186.93	187.31	190.12
Total	142'259	170'571	175'971	169'755	175'017	177'954	180'623	182'012	184'743
Juristische Personen (°Erfassungsmöglichkeit: Einzel oder mittels Zuwachsrate pro Jahr)									
°Gewinnsteuern	15'138	27'742	14'430	25'000	28'000	28'000	30'000	30'000	32'000
°Kapitalsteuern	70	128	135	150	150	150	150	150	150
°Holdingsteuern	0	0	0	0	0	0	0	0	0
°Zuwachsrate pro Jahr									
Total	15'208	27'870	14'565	25'150	28'150	28'150	30'150	30'150	32'150
Forderungsverluste allgemeine Gemeindesteuern* [-]	-8'846	-19'006	-6'647	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
Aktive Steuerausscheidungen Einkommen*	8'350	7'485	17'481	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
Passive Steuerausscheidungen Einkommen*	-54'087	-65'505	-50'169	-55'000	-55'000	-55'000	-55'000	-55'000	-55'000
Pauschale Steueranrechnungen natürliche Personen*	0	-26	0	0	0	0	0	0	0
Rückstellungen für Steuerteilungen natürliche Personen* (Bildung /Auflösung)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Vermögen*	5'825	4'831	6'333	6'000	6'000	6'000	6'000	6'000	6'000
Passive Steuerausscheidungen Vermögen*	-15'795	-18'246	-16'288	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
Quellensteuern* (abzüglich Provision)	16'580	10'536	22'000	13'000	13'000	13'000	13'000	13'000	13'000
Quellensteuern ausserhalb der Ertragsabrechnung* (BGSA, Grenzgänger)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	7'688	9'826	10'955	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000	8'000
Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	-7	-173	0	-100	-100	-100	-100	-100	-100
Pauschale Steueranrechnungen juristische Personen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rückstellungen für Steuerteilungen juristische Personen* (Bildung /Auflösung)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	3	0	0	100	100	100	100	100	100
Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	0	0	0	-100	-100	-100	-100	-100	-100
Quellensteuern juristische Personen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eingang abgeschriebene Steuern*	742	625	810	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP	1'512'728	1'709'185	1'655'854	1'719'581	1'726'300	1'722'300	1'761'639	1'811'663	1'856'384
Nettoertrag der ord. GdeSteuern JP	22'892	37'523	25'520	33'050	36'050	36'050	38'050	38'050	40'050
Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total	1'535'620	1'746'708	1'681'374	1'752'631	1'762'350	1'758'350	1'799'689	1'849'713	1'896'434
Steueranlagezehntel NP in CHF	82'663	93'398	90'484	93'966	94'333	94'115	96'264	98'998	101'442
Steueranlagezehntel JP in CHF	1'251	2'050	1'395	1'806	1'970	1'970	2'079	2'079	2'189
Steueranlagezehntel NP und JP in CHF	83'914	95'449	91'878	95'772	96'303	96'085	98'344	101'077	103'630

***Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!**

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Version vom 02.10.26

Steuerertrag HRM2	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031
Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite	3'098	2'951	3'263	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500
Anteil OECD-Mindeststeuer	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Amtl.Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer	127'719'930	128'531'490	131'379'970	132'423'390	132'423'390	132'423'390	132'423'390	132'423'390	132'423'390
Harmonisierter Steuerertrag pro Kopf	1'723.08	1'977.83	1'928.39	1'999.17	2'009.18	1'993.67	2'036.02	2'075.48	2'123.08
Harmonisierter Steuerertragsindex (HEI)	60.33	68.69	61.48	62.29	62.27	61.18	61.59	61.89	63.53
Mittlerer harm. Steuerertrag pro Kopf	2'856.31	2'879.55	3'136.51	3'209.23	3'226.71	3'258.77	3'305.79	3'353.53	3'341.80

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 7: **ABWASSERENTSORGUNG**

Funktion (in 4 Stellen): 7201
Version vom 02.10.26
Beträge in CHF 1'000

		2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
	Betrieblicher Aufwand							
30	Personalaufwand	1.5	1.0	1.0	1.0	1.1	1.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311	Anschaffungen	2.5	2.5	2.5	2.6	2.6	2.7	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314	Unterhalt	10.0	10.0	10.2	10.3	10.5	10.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
31	übriger Sachaufwand	3.0	4.4	4.4	4.5	4.5	4.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33	Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33	Abschreibungen auf VV gem.HRM2	12.8	13.0	13.0	13.0	13.0	17.0	best. und neues VV.
35	Einlage in den Werterhalt	70.0	70.0	79.0	81.0	81.0	81.0	inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
36	Beiträge	47.0	50.0	50.4	50.8	51.1	51.5	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612	verr. Verwaltungsaufwand	3.0	3.0	3.0	3.0	3.1	3.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Aufwand	***149.9***	***153.9***	***163.6***	***166.2***	***166.9***	***171.6***	
	Betrieblicher Ertrag							
424	Benützungsgebühren	103.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424	Anschlussgebühren (nur wenn **nicht** an WE angerechnet)	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	manuelle Eingabe!
42	übrige Entgelte (Rückerstattungen...)	0.2	-	-	-	-	-	
45	Entnahmen aus dem Werterhalt	22.8	26.0	23.0	23.0	23.0	27.0	
46	Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
	übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Ertrag	***131.0***	***139.0***	***136.0***	***136.0***	***136.0***	***140.0***	
	ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	**-18.9**	**-14.9**	**-27.6**	**-30.2**	**-30.9**	**-31.6**	
34	Finanzaufwand	-	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2	(+) Aufwand
44	Finanzertrag	4.5	9.0	19.1	18.3	17.9	18.6	(+) Ertrag
	ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	**4.5**	**3.0**	**13.0**	**12.3**	**11.8**	**12.4**	
	OPERATIVES ERGEBNIS	**-14.4**	**-11.9**	**-14.5**	**-18.0**	**-19.1**	**-19.2**	
38	ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48	ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	**-14.4**	**-11.9**	**-14.5**	**-18.0**	**-19.1**	**-19.2**	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 7: **ABWASSERENTSORGUNG**

Funktion (in 4 Stellen): 7201
Version vom 02.10.26
Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Abwasserentsorgung

	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	100%	100%	100%	100%	100%	100%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt)	10.0	13.0	10.0	10.0	10.0	10.0	max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	90%	93%	91%	90%	89%	89%	Ertrag in % Aufwand (ohne Aufwands-/Ertragsüberschuss)
Selbstfinanzierung	45.7	45.1	54.5	53.1	51.9	51.9	Einl. + Abschr. - Entn. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	97%	45%	143%	50%	60%	649%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	221.3	209.5	195.0	177.0	157.8	138.7	
Bestand Werterhalt	1'478.4	1'522.4	1'578.5	1'636.5	1'694.5	1'748.6	
- in % Wiederbeschaffungswerte	21.3%	21.9%	22.7%	23.6%	24.4%	25.2%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	958.2	992.4	1'080.4	1'105.4	1'199.4	1'272.4	
Nettoinvestitionen	47.0	101.0	38.0	107.0	86.0	8.0	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	12.8	13.0	13.0	13.0	13.0	17.0	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	992.4	1'080.4	1'105.4	1'199.4	1'272.4	1'263.4	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 7: **WASSERVERSORGUNG**

Funktion (in 4 Stellen): 7101
Version vom 02.10.26
Beträge in CHF 1'000

		2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
	Betrieblicher Aufwand							
30	Personalaufwand	1.6	1.0	1.0	1.0	1.1	1.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311	Anschaffungen	5.5	7.5	7.6	7.7	7.8	8.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314	Unterhalt	33.0	33.0	33.5	34.0	34.5	35.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
31	übriger Sachaufwand	68.8	68.6	69.6	70.6	71.7	72.8	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33	Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33	Abschreibungen auf VV gem.HRM2	4.3	4.4	8.2	9.9	15.0	15.0	best. und neues VV.
35	Einlage in den Werterhalt	31.0	31.0	31.0	31.0	31.0	31.0	inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
36	Beiträge	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612	verr. Verwaltungsaufwand	5.0	3.0	3.0	3.0	3.1	3.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Aufwand	***149.2***	***148.5***	***154.0***	***157.3***	***164.1***	***165.9***	
	Betrieblicher Ertrag							
424	Benützungsgebühren	51.7	51.7	51.7	51.7	51.7	51.7	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424	Anschlussgebühren (nur wenn **nicht** an WE angerechnet)	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	manuelle Eingabe!
42	übrige Entgelte (Rückerstattungen...)	65.7	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	
45	Entnahmen aus dem Werterhalt	4.3	4.4	8.2	9.9	15.0	15.0	
46	Beiträge (Ertragsanteile)	-62.2	-70.0	-70.0	-70.0	-70.0	-70.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
425	Erlös aus Wasserverkauf	65.2	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
	übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Ertrag	***130.0***	***131.4***	***135.2***	***136.9***	***142.0***	***142.0***	
	ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	***-19.2***	***-17.1***	***-18.7***	***-20.4***	***-22.2***	***-23.9***	
34	Finanzaufwand	-	3.5	3.5	3.6	3.8	3.6	(+) Aufwand
44	Finanzertrag	6.5	6.5	14.0	12.4	6.6	6.7	(+) Ertrag
	ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	***6.5***	***3.0***	***10.5***	***8.8***	***2.9***	***3.1***	
	OPERATIVES ERGEBNIS	**-12.7**	**-14.1**	**-8.3**	**-11.6**	**-19.3**	**-20.9**	
38	ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48	ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	**-12.7**	**-14.1**	**-8.3**	**-11.6**	**-19.3**	**-20.9**	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 7: **WASSERVERSORGUNG**

Funktion (in 4 Stellen): 7101
Version vom 02.10.26
Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Wasserversorgung

	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	100%	100%	100%	100%	100%	100%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt)							max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	92%	91%	95%	93%	89%	88%	Ertrag in % Aufwand (ohne Aufwands-/Ertragsüberschuss)
Selbstfinanzierung	18.3	16.9	22.7	19.4	11.7	10.1	Einl. + Abschr. - Entn. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	100%	100%	7%	15%	3%	100%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	218.8	204.8	196.5	184.9	165.6	144.7	
Bestand Werterhalt	852.8	879.4	902.2	923.4	939.4	955.4	
- in % Wiederbeschaffungswerte	41.5%	42.8%	43.9%	44.9%	45.7%	46.5%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	313.5	309.2	304.8	602.6	722.7	1'117.7	
Nettoinvestitionen	-	-	306.0	130.0	410.0	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	4.3	4.4	8.2	9.9	15.0	15.0	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	309.2	304.8	602.6	722.7	1'117.7	1'102.8	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 7: **ABFALLWIRTSCHAFT**

Funktion (in 4 Stellen): 7301
Version vom 02.10.26
Beträge in CHF 1'000

		2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
	Betrieblicher Aufwand							
30	Personalaufwand	0.5	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311	Anschaffungen	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314	Unterhalt	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
31	übriger Sachaufwand	77.3	79.2	80.3	81.5	82.8	84.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33	Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33	Abschreibungen auf VV gem.HRM2	-	-	-	-	-	-	best. und neues VV.
36	Beiträge	1.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612	verr. Verwaltungsaufwand	8.0	7.0	7.1	7.1	7.2	7.2	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Aufwand	***87.8***	***89.2***	***90.4***	***91.7***	***93.0***	***94.3***	*automatische Berechnung*
	Betrieblicher Ertrag							
424	Benützungsgebühren	31.0	34.0	34.0	34.0	34.0	34.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.	1.2						Eingabe der Veränderung
42	übrige Entgelte (Rückerstattungen...)	17.7	17.7	17.7	17.7	17.7	17.7	
46	Beiträge (Ertragsanteile)	31.7	31.7	31.9	32.2	32.4	32.7	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
			-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
		-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
	übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Ertrag	***81.6***	***83.4***	***83.6***	***83.9***	***84.1***	***84.4***	*automatische Berechnung*
	ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	**-6.2**	**-5.7**	**-6.8**	**-7.8**	**-8.9**	**-10.0**	
34	Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
44	Finanzertrag	1.1	1.0	2.3	2.2	2.1	2.0	(+) Ertrag
	ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	**1.1**	**1.0**	**2.3**	**2.2**	**2.1**	**2.0**	
	OPERATIVES ERGEBNIS	**-5.1**	**-4.7**	**-4.5**	**-5.6**	**-6.8**	**-8.0**	
38	ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48	ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	**-5.1**	**-4.7**	**-4.5**	**-5.6**	**-6.8**	**-8.0**	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 7: **ABFALLWIRTSCHAFT**

Funktion (in 4 Stellen): 7301
Version vom 02.10.26
Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Abfallwirtschaft

	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
Kostendeckungsgrad	94%	95%	95%	94%	93%	92%	Ertrag in % Aufwand
Selbstfinanzierung	-5.1	-4.7	-4.5	-5.6	-6.8	-8.0	Abschreibungen + Gesamtergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	94.2	89.5	85.0	79.4	72.6	64.6	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Anfangsbestände
Nettoinvestitionen	-	-	-	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	-	-	-	-	-	-	

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

Beträge in CHF 1'000

	AUFWAND							Wachstumsrate	
Funktion	**Text**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**total**	**pro Jahr**
0	Allgemeine Verwaltung	534.2	572.8	567.1	566.5	574.0	581.5	8.8%	1.7%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	173.5	148.6	149.9	151.2	152.5	153.8	-11.4%	-2.4%
2	Bildung	1'231.8	1'138.5	1'153.7	1'169.2	1'184.9	1'200.8	-2.5%	-0.5%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	12.3	11.5	11.5	11.6	11.6	11.7	-5.0%	-1.0%
4	Gesundheit	5.7	5.7	5.8	5.9	6.0	6.1	5.8%	1.1%
5	Soziale Sicherheit	881.8	917.5	948.3	972.1	985.6	954.9	8.3%	1.6%
6	Verkehr	210.0	195.8	196.5	198.9	202.0	205.6	-2.1%	-0.4%
7	Umwelt u. Raumordnung	96.6	100.9	86.8	88.0	89.1	90.2	-6.6%	-1.4%
8	Volkswirtschaft	10.0	9.9	10.0	10.1	10.2	10.3	3.6%	0.7%
9	Finanzen und Steuern	392.4	396.6	346.1	348.2	349.3	350.4	-10.7%	-2.2%
	steuerfinanzierter Aufwand:	**3'548.4**	**3'497.7**	**3'475.8**	**3'521.5**	**3'565.1**	**3'565.3**	0.5%	0.1%
	Spezialfinanzierungen:								
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-		
720	Abwasserentsorgung	149.9	159.9	169.6	172.3	173.1	177.7	18.6%	3.5%
710	Wasserversorgung	149.2	152.0	157.5	160.8	167.9	169.5	13.7%	2.6%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-		
730	Abfallentsorgung	87.8	89.2	90.4	91.7	93.0	94.3	7.4%	1.4%
8711	Elektrizitätsversorgung	-	-	-	-	-	-		
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
	gebührenfinanzierter Aufwand:	**386.8**	**401.0**	**417.5**	**424.9**	**434.0**	**441.6**	14.2%	2.7%
	Aufwand total	**3'935.2**	**3'898.7**	**3'893.3**	**3'946.4**	**3'999.1**	**4'006.9**	**1.8%**	**0.4%**

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

Beträge in CHF 1'000

Funktion	ERTRAG Text	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Wachstumsrate total	 pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	49.2	54.2	54.4	54.6	54.8	55.0	11.9%	2.3%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	122.5	103.5	103.6	103.7	103.7	103.8	-15.3%	-3.3%
2	Bildung	355.3	390.3	392.7	395.1	397.6	400.0	12.6%	2.4%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	-	-	-	-	-	-		
4	Gesundheit	-	-	-	-	-	-		
5	Soziale Sicherheit	63.0	45.0	45.3	45.6	45.9	46.2	-26.6%	-6.0%
6	Verkehr	7.1	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	10.0%	1.9%
7	Umwelt u. Raumordnung	53.6	62.3	62.7	63.1	63.4	63.8	19.1%	3.6%
8	Volkswirtschaft	34.0	34.0	34.3	34.5	34.8	35.0	3.0%	0.6%
9	Finanzen und Steuern	2'780.5	2'794.9	2'827.9	2'874.9	2'942.1	3'006.0	8.1%	1.6%
	steuerfinanzierter Ertrag:	**3'465.1**	**3'492.0**	**3'528.6**	**3'579.2**	**3'650.1**	**3'717.7**	7.3%	1.4%
	Spezialfinanzierungen:								
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-		
720	Abwasserentsorgung	149.9	159.9	169.6	172.3	173.1	177.7	18.6%	3.5%
710	Wasserversorgung	149.2	152.0	157.5	160.8	167.9	169.5	13.7%	2.6%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-		
730	Abfallentsorgung	87.8	89.2	90.4	91.7	93.0	94.3	7.4%	1.4%
8711	Elektrizitätsversorgung	-	-	-	-	-	-		
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
	gebührenfinanzierter Ertrag:	**386.8**	**401.0**	**417.5**	**424.9**	**434.0**	**441.6**	14.2%	2.7%
	Ertrag total	**3'851.9**	**3'893.0**	**3'946.1**	**4'004.1**	**4'084.0**	**4'159.3**	**8.0%**	**1.5%**
	Handlungsspielraum *(allg. Haushalt vor neuen Invest.)*	***-83.2***	***-5.7***	***52.8***	***57.7***	***85.0***	***152.4***	***Mittel:***	***43.2***

Tabelle 8: **Prognose der Erfolgsrechnung - nach Sachgruppen**

Beträge in CHF 1'000

Sachgr.	*Aufwand nach Sachgruppen:*	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Wachstumsrate total	Wachstumsrate pro Jahr
30	Personalaufwand	404.6	446.7	453.4	452.2	459.0	465.9	15.2%	2.9%
31	Sach-/Betriebsaufwand	838.1	827.8	814.7	824.0	839.5	849.2	1.3%	0.3%
33	Abschreibungen Verw.vermögen	122.6	116.2	65.6	65.6	65.6	65.6	-46.5%	-11.8%
34	Finanzaufwand	72.3	86.1	86.5	87.9	89.4	89.8	24.2%	4.4%
35	Einlagen in Fonds und SF	101.0	101.0	101.8	102.5	103.3	104.1	3.0%	0.6%
36	Transferaufwand	2'279.6	2'201.5	2'239.7	2'279.5	2'303.2	2'290.1	0.5%	0.1%
37	Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-		
38	ausserordentlicher Aufwand	7.3	7.3	7.4	7.4	7.5	7.5	3.0%	0.6%
39	Interne Verrechnungen	92.6	94.7	94.7	94.7	94.7	94.7	2.3%	0.4%
	Ertrag nach Sachgruppen:								
40	Fiskalertrag	2'023.6	2'034.7	2'035.7	2'078.8	2'130.6	2'178.9	7.7%	1.5%
41	Regalien und Konzessionen	34.0	34.0	34.3	34.5	34.8	35.0	3.0%	0.6%
42	Entgelte	418.8	420.0	420.0	420.0	420.0	420.0	0.3%	0.1%
43	verschiedene Erträge	1.2	-	-	-	-	-	-100.0%	-100.0%
44	Finanzertrag	133.5	154.0	155.2	156.4	157.5	158.7	18.9%	3.5%
45	Entnahmen aus Fonds und SF	27.0	38.1	38.4	38.7	39.0	39.3	45.4%	7.8%
46	Transferertrag	1'087.7	1'092.5	1'127.0	1'133.4	1'151.4	1'169.7	7.5%	1.5%
47	Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-		
48	ausserordentlicher Ertrag	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.1	3.0%	0.6%
49	interne Verrechnungen	92.0	94.7	94.7	94.7	94.7	94.7	2.9%	0.6%

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 9: Mittelflussrechnung

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

	Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-)	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Bemerkungen
1.	Bestand flüssige Mittel per 1.1.	1'592	1'085	629	41	0	0	gemäss Hilfstab. Bestände
2.	neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1.	0	0	0	0	-403	-1'329	Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. Jahr
3.	***Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit:***	***104***	***173***	***197***	***193***	***200***	***256***	
4.	davon steuerfinanzierter Haushalt	45	116	124	126	143	202	inkl. Folgekosten neue Investitionen
5.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	59	57	73	67	57	54	Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen (-)
6.	***Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit:***	***-111***	***-129***	***-784***	***-637***	***-626***	***-8***	
7.	davon steuerfinanzierter Haushalt	-64	-28	-440	-400	-130	0	Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen
8.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	-47	-101	-344	-237	-496	-8	gemäss Tab. 2, Investitionen
9.	***Mittelzu-/-abflüsse aus Finanzierungstätigkeit:***	***-500***	***-500***	***0***	***0***	***-500***	***-500***	
10.	davon Ergebnis aus Finanzierung	-500	-500	0	0	-500	-500	
11.	davon Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	gem. Hilfstab. Bestände
12.	davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel	0	0	0	0	0	0	
13.	davon Passivzins neues Fremdkapital	0	0	0	-3	-13	-22	
14.	Bestand flüssige Mittel per 31.12.	1'085	629	41	0	0	0	
15.	Bestand neues Fremdkapital per 31.12.				-403	-1'329	-1'581	

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode						
		2026	2027	2028	2029	2030	2031	
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-171	-99	-34	-35	-12	56	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	61	68	69	68	68	69	
	operatives Ergebnis	-110	-31	35	33	56	124	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	-5	-5	-5	-5	-5	-5	*total:*
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**-115**	**-36**	**29**	**28**	**50**	**119**	**75**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**							*total:*
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	64	28	440	400	130	0	1'062
2.b	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	47	101	344	237	496	8	1'233
2.c	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
3.	**Finanzierung von Investitionen/Anlagen**							
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	0	403	1'329	1'581	
3.b	bestehende Schulden	1'500	1'000	1'000	1'000	500	0	
3.c	total Fremdmittel kumuliert	1'500	1'000	1'000	1'403	1'829	1'581	
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**							
4.a	Abschreibungen	0	1	18	31	38	42	
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	0	3	13	22	
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	*total:*
4.d	Total Investitionsfolgekosten	0	1	18	34	51	63	167
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-115	-36	29	28	50	119	75
4.f	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten**	**-115**	**-37**	**11**	**-6**	**0**	**56**	**-92**
5.	**Finanzpolitische Reserve (allg. HH)**							*total:*
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-115	-37	11	-6	0	56	-92
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0	0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0	0
5.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**	**-115**	**-37**	**11**	**-6**	**0**	**56**	**-92**
6.	**Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)**							*total:*
6.a	1 StAnZl	94	94	94	96	99	101	97
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-1.2	-0.4	0.1	-0.1	0.0	0.5	-0.2

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode 2026	2027	2028	2029	2030	2031		
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**								
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-127	-61	15	18	39	106		
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	49	61	43	45	51	51		
	operatives Ergebnis	-78	0	58	63	90	158		
1.c	ausserordentliches Ergebnis	-5	-5	-5	-5	-5	-5	*total:*	
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**-83**	**-6**	**53**	**58**	**85**	**152**		**259**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**								
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	64	28	440	400	130	0		
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0		
3.	**Finanzierung von Investitionen/Anlagen**								
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	0	403	1'329	1'581		
3.b	bestehende Schulden	1'500	1'000	1'000	1'000	500	0		
3.c	total Fremdmittel kumuliert	1'500	1'000	1'000	1'403	1'829	1'581		
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**								
4.a	Abschreibungen	0	1	14	26	27	27		
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	0	3	13	22		
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	*total:*	
4.d	Total Investitionsfolgekosten	0	1	14	29	40	49		132
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-83	-6	53	58	85	152		259
4.f	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten**	**-83**	**-6**	**39**	**29**	**45**	**103**		**127**
5.	**Finanzpolitische Reserve**							*total:*	
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-83	-6	39	29	45	103		127
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0		0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0		0
5.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**	**-83**	**-6**	**39**	**29**	**45**	**103**		**127**
6.	**Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)**							*total:*	
6.a	1 StAnZl	94	94	94	96	99	101		97
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-0.9	-0.1	0.4	0.3	0.5	1.0		0.2

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 10: **Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode 2026	2027	2028	2029	2030	2031	
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-127	-61	15	18	39	106	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	49	61	43	45	51	51	
	operatives Ergebnis	-78	0	58	63	90	158	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	-5	-5	-5	-5	-5	-5	***total:***
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**-83**	**-6**	**53**	**58**	**85**	**152**	**259**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**							
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	64	28	440	400	130	0	
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
3.	**Finanzierung von Investitionen/Anlagen**							
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	0	403	1'329	1'581	
3.b	bestehende Schulden	1'500	1'000	1'000	1'000	500	0	
3.c	total Fremdmittel kumuliert	1'500	1'000	1'000	1'403	1'829	1'581	
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**							
4.a	Abschreibungen	0	1	14	26	27	27	
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	0	3	13	22	
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	***total:***
4.d	Total Investitionsfolgekosten	0	1	14	29	40	49	132
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-83	-6	53	58	85	152	259
4.f	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten**	**-83**	**-6**	**39**	**29**	**45**	**103**	**127**
5.	**Finanzpolitische Reserve**							***total:***
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-83	-6	39	29	45	103	127
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0	0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0	0
5.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**	**-83**	**-6**	**39**	**29**	**45**	**103**	**127**
6.	**Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)**							***total:***
6.a	1 StAnZl	94	94	94	96	99	101	97
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-0.9	-0.1	0.4	0.3	0.5	1.0	0.2

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 10: **Ergebnisse der Finanzplanung - gebührenfinanzierter Haushalt**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode 2026	2027	2028	2029	2030	2031	
1.	**Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)**							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-44	-38	-49	-53	-51	-51	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	12	7	26	23	17	18	
	operatives Ergebnis	-32	-31	-23	-30	-35	-33	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0	***total:***
1.d	**Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten**	**-32**	**-31**	**-23**	**-30**	**-35**	**-33**	**-184**
2.	**Investitionen und Finanzanlagen**							
2.a	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	47	101	344	237	496	8	
2.b	gebührenfinanzierte Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
4.	**Folgekosten neue Investitionen/Anlagen**							
4.a	Abschreibungen	0	0	4	5	11	15	***total:***
4.d	Total Investitionsfolgekosten	0	0	4	5	11	15	34
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-32	-31	-23	-30	-35	-33	-184
4.f	**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**	**-32**	**-31**	**-27**	**-35**	**-45**	**-48**	**-218**
7.	**Selbstfinanzierung und SFG**							***total:***
7.a	Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	59	57	73	67	57	54	*367*
7.b	Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin.	125%	57%	21%	28%	11%	676%	30%

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 11: **PLANBILANZ**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode					
	Basisjahr	2026	2027	2028	2029	2030	2031
TOTAL AKTIVEN	**6'382.6**	**5'459.7**	**4'998.5**	**5'094.2**	**5'575.5**	**6'080.9**	**5'964.2**
Finanzvermögen	**3'269.8**	**2'376.4**	**1'920.5**	**1'333.0**	**1'291.7**	**1'291.7**	**1'291.7**
Veränderung		*-893.5*	*-455.9*	*-587.5*	*-41.3*	*0.0*	*0.0*
Verwaltungsvermögen	**3'112.7**	**3'083.3**	**3'078.0**	**3'761.1**	**4'283.8**	**4'789.2**	**4'672.5**
Veränderung		*-29.5*	*-5.3*	*683.1*	*522.7*	*505.3*	*-116.6*
davon Verwaltungsvermögen aus:							
Allgemeiner Haushalt	1'077.0	1'018.4	929.5	1'289.8	1'598.4	1'635.7	1'543.0
Wasserversorgung	313.5	309.2	304.8	602.6	722.7	1'117.7	1'102.8
Abwasserentsorgung	958.2	992.4	1'080.4	1'105.4	1'199.4	1'272.4	1'263.4
Abfall	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Elektrizität	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Kabelfernsehen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Feuerwehr (zweiseitige SF)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL PASSIVEN	**6'382.6**	**5'460.4**	**4'999.3**	**5'094.9**	**5'576.3**	**6'081.6**	**5'965.0**
Fremdkapital	**1'991.7**	**1'105.7**	**605.7**	**605.7**	**1'008.6**	**1'434.7**	**1'187.0**
Veränderung		*-886.0*	*-500.0*	*0.0*	*402.8*	*426.2*	*-247.7*
davon Fremdkapital aus:							
kurzfristiges Fremdkapital	393.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8
langfristiges Fremdkapital best.	2'000.0	1'500.0	1'000.0	1'000.0	1'000.0	500.0	0.0
langfristiges Fremdkapital neu	0.0	0.0	0.0	0.0	402.8	1'329.0	1'581.3
Eigenkapital	**4'390.9**	**4'354.7**	**4'393.6**	**4'489.2**	**4'567.7**	**4'646.9**	**4'778.0**
Veränderung		*-36.1*	*38.8*	*95.6*	*78.5*	*79.2*	*131.1*
(vgl. Eigenkapitalnachweis!)							

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 12: EIGENKAPITALNACHWEIS

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

		Prognoseperiode											
		2025	2026		2027		2028		2029		2030		2031	
		Basisjahr	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand
29	**Eigenkapital**	**4'391**		**4'355**		**4'394**		**4'489**		**4'568**		**4'647**		**4'778**
290	**Spezialfinanzierungen**													
29000	Spezialfinanzierungen im EK	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
29000	Feuerwehr, zweiseitig	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
29001	Wasserversorgung	231.5	*-12.7*	218.8	*-14.1*	204.8	*-8.3*	196.5	*-11.6*	184.9	*-19.3*	165.6	*-20.9*	144.7
29002	Abwasserentsorgung	235.7	*-14.4*	221.3	*-11.9*	209.5	*-14.5*	195.0	*-18.0*	177.0	*-19.1*	157.8	*-19.2*	138.7
29003	Abfallentsorgung	99.3	*-5.1*	94.2	*-4.7*	89.5	*-4.5*	85.0	*-5.6*	79.4	*-6.8*	72.6	*-8.0*	64.6
29004	Elektrizitätsversorgung	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Gasversorgung	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Kabelversorgung	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Reserve SF 1	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Reserve SF 2	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Reserve SF WE 1	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Reserve SF WE 2	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2900x	Übertragung VV nach Art. 85a	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
292	**Globalbudgetbereiche**													
2920x	Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
293	**Vorfinanzierungen**													
29300	Allgemeiner Haushalt	10.9	*5.3*	16.2	*5.3*	21.5	*5.3*	26.9	*5.4*	32.2	*5.4*	37.7	*5.5*	43.1
29300	Allg. Haushalt (Reserve 1)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29300	Allg. Haushalt (Reserve 2)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29301	Wasserversorgung Werterhalt	826.1	*26.7*	852.8	*26.6*	879.4	*22.8*	902.2	*21.2*	923.4	*16.0*	939.4	*16.0*	955.4
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	1'431.2	*47.2*	1'478.4	*44.0*	1'522.4	*56.0*	1'578.5	*58.0*	1'636.5	*58.0*	1'694.5	*54.1*	1'748.6
2930x	Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
2930x	Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
294	**Reserven**													
29400	Finanzpolitische Reserve	496.6	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0	*0.0*	0.0
296	**Neubewertungsreserve FV**													
29600	Neubewertungsreserve FV	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29601	Schwankungsreserve	6.0		6.0		6.0		6.0		6.0		6.0		6.0
2961x	Marktwertreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
298	**übriges Eigenkapital**													
2980x	übriges Eigenkapital	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**			**1'466.8**		**1'460.4**		**1'499.2**		**1'528.4**		**1'573.3**		**1'676.8**
29990	kumulierte Ergebnisse Vorjahre	1'053.4	*-83.2*	1'466.8	*-6.4*	1'460.4	*38.8*	1'499.2	*29.2*	1'528.4	*44.9*	1'573.3	*103.5*	1'676.8

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 13: **FINANZKENNZAHLEN**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

	2021	2022	2023	2024	2025	Mittelwert Basis	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Mittelwert Prognose
GESAMTHAUSHALT (konsolidiert)													
= Nettoverschuldungsquotient (NVQ) (Nettoschulden / Direkte Steuern NP und JP und FA)							-61%	-64%	-35%	-13%	7%	-5%	-28%
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)							93%	134%	25%	30%	32%	3196%	49%
= Zinsbelastungsanteil (ZBA) (Nettozinsaufwand / Laufender Ertrag)							0.7%	0.7%	0.7%	0.8%	1.1%	1.3%	0.9%
= Bruttoverschuldungsanteil (BVA) (Bruttoschulden / Laufender Ertrag)							40%	26%	26%	36%	46%	39%	36%
= Investitionsanteil (INA) (Bruttoinvestitionen / Gesamtausgaben)							3%	4%	18%	15%	14%	0%	10%
= Kapitaldienstanteil (KDA) (Kapitaldienst / Laufender Ertrag)							4%	4%	3%	4%	4%	4%	4%
= Nettoschuld in Franken pro Einwohner (N/EW) (Nettoschuld / mittlere Wohnbevölkerung)							-1'452	-1'503	-827	-322	162	-118	-674
= Selbstfinanzierungsanteil (SFA) (Selbstfinanzierung / Laufender Ertrag)							3%	5%	5%	5%	5%	6%	5%
= Nettozinsbelastungsanteil (NZB) (Finanzaufwand netto / Steuerertrag)							-0.9%	-1.1%	-1.1%	-0.9%	-0.4%	0.0%	-0.7%
= Massgebliches Eigenkapital pro EW (MEK/EW)							1'702	1'701	1'741	1'780	1'827	1'950	1'784
ALLGEMEINER HAUSHALT (steuerfinanziert)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)							70%	414%	28%	31%	110%	100%	71%
= Bilanzüberschussquotient (BÜQ) (Bilanzüberschuss/-fehlbetrag / Dir. Steuern + FA)							71%	71%	73%	72%	73%	76%	73%

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 13: **FINANZKENNZAHLEN**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

	2021	2022	2023	2024	2025	Mittelwert Basis	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Mittelwert Prognose
SF ABWASSER													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)							97%	45%	143%	50%	60%	649%	78%
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)							90%	93%	91%	90%	89%	89%	90%
= Werterhaltungsquote (WEQ) (Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)							21%	22%	23%	24%	24%	25%	23%
SF WASSER													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)							100%	100%	7%	15%	3%	100%	12%
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)							92%	91%	95%	93%	89%	88%	91%
= Werterhaltungsquote (WEQ) (Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)							41%	43%	44%	45%	46%	46%	44%
SF RESERVE WE 1													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF RESERVE WE 2													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 13: **FINANZKENNZAHLEN**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

	2021	2022	2023	2024	2025	Mittelwert Basis	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Mittelwert Prognose
SF ABFALL													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)							-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)							94%	95%	95%	94%	93%	92%	94%
SF KABEL / ANTENNE													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF ELEKTRO													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF GAS													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 13: **FINANZKENNZAHLEN**

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

	2021	2022	2023	2024	2025	Mittelwert Basis	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Mittelwert Prognose
SF FEUERWEHR (zweiseitig)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF RESERVE SF 1													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF RESERVE SF 2													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

*) Der gemäss Formel errechnete SFG wird - gestützt auf die Praxishilfe "Finanzkennzahlen" des Amtes für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern, Version Januar 2019 - automatisch angepasst, wenn die Nettoinvestitionen minus oder null sind. Ist in so einem Fall die Selbstfinanzierung positiv, wird der SFG auf 100% gesetzt, ist die Selbstfinanzierung negativ, wird der SFG auf -1% gesetzt.

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Tabelle 14: AGR-Tabelle (Ergebnisse der Finanzplanung)

Version vom 02.10.26

		genehmigt	genehmigt	*Plan*	genehmigt oder Plan	Ergebnisse der Finanzplanung Planung		
Indikatoren/Finanzkennzahlen	**Einheit**	**Rechnung 2025**	**Budget 2026**	***Budget 2026***	**Budget 2027**	**Plan 2028**	**Plan 2029**	**Plan 2030**
Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag (299)	CHF	1'053'440.00	792'463	*1'466'826*	1'460'436	1'499'217	1'528'377	1'573'279
Reserven (294)	CHF	496'636.31	497'000	-	-	-	-	-
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen (294 + 299)	CHF	1'550'076.31	1'289'463	*1'466'826*	1'460'436	1'499'217	1'528'377	1'573'279
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt (900)	CHF		-81'294	*-83'250*	-6'390	38'780	29'160	44'902
Einlagen in finanzpolitische Reserve (+3894) oder Entnahmen aus finanzpolitischer Reserve (-4894)	CHF		-	-	-	-	-	-
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt vor Einlagen/Entnahmen finanzpolitische Reserve (900+3894-4894)	CHF	-	-81'294	*-83'250*	-6'390	38'780	29'160	44'902
Steuerertrag NP (400)	CHF	1'661'930.94	1'731'900	*1'731'900*	1'737'000	1'733'009	1'772'053	1'821'779
Steuerertrag JP (401)	CHF	25'520.10	32'900	*33'150*	33'150	36'211	38'273	38'335
Bruttoschulden (200, 201, 206)	CHF		1'522'700	*1'500'000*	1'000'000	1'000'000	1'402'848	1'829'001
Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt	CHF	-66'698.30	104'000	*64'000*	28'000	440'000	400'000	130'000
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen pro Einwohner	CHF	1'775.57	1'465.30	*1'676.37*	1'669.07	1'703.66	1'736.79	1'777.72
Selbstfinanzierungsgrad Allgemeiner Haushalt	%	100.00%	54.04%	*69.77%*	413.61%	28.13%	31.49%	110.01%
Bilanzüberschussquotient	%		32.54%	*70.96%*	71.21%	72.51%	72.47%	72.63%
Selbstfinanzierungsanteil (Gesamthaushalt)	%		2.89%	*2.76%*	4.56%	5.10%	4.93%	5.01%
Kapitaldienstanteil (Gesamthaushalt)	%		5.07%	*4.43%*	4.26%	3.34%	3.72%	4.09%
Nettoschuld/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF		-967.89	*-1'452.21*	-1'502.66	-826.51	-321.76	161.59
Massgebliches EK/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF		1'470.98	*1'701.77*	1'700.52	1'740.99	1'780.24	1'827.05
Steueranlage Natürliche Personen		1.83	1.83	*1.83*	1.83	1.83	1.83	1.83
Steueranlage Juristische Personen		1.83	1.83	*1.83*	1.83	1.83	1.83	1.83

Abschreibungen steuerfinanzierte Investitionen

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Projekt	Total: Ausg.	Einn.	Netto	2)	3) Anlagen im Bau	2026	2027	2028	2029	2030	2031
	291	Beleuchtung Turnhalle	60	-	60	VV	-	-	-	58	56	55	53
						Abschr.		-	-	2	2	2	2
*	6150	Strassensanierung Steinhölzli	64	-	64	VV	-	64	64	64	64	64	64
						Abschr.							
	292	altes Schulhaus, Technische Sanierung und Fassade West	-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.							
	291	Ersatz Aufgzug MZG	80	-	80	VV	-	-	-	-	-	80	80
						Abschr.							
	2170	Schulhaus, Dach und Fassade	380	-	380	VV	-	-	-	368	357	345	334
						Abschr.		-	-	12	12	12	12
	290	Verwaltungsliegenschaft, energ. Sanierung	340	-	340	VV	-	-	-	-	330	319	309
						Abschr.		-	-	-	10	10	10
	291	MZG, Fassade und Fenster	-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
	6150	Strassensanierung Bachtelmoos	50	-	50	VV	-	-	-	-	-	49	48
						Abschr.		-	-	-	-	1	1
	6150	Strassensanierung Müschholz	-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
	6150	Strassensanierung Geist/Kahlacker/Kühweide	60	-	60	VV	-	-	-	-	59	57	56
						Abschr.		-	-	-	2	2	2
	7710	drei neue Grababteilungen Friedhof	28	-	28	VV	-	-	27	27	26	25	25
						Abschr.		-	1	1	1	1	1
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
	T o t a l	***Abschreibungen***	***1'062***	***-***	***1'062***		***-***	***-***	***1***	***14***	***26***	***27***	***27***
		Bestand neues Verwaltungsvermögen						64	91	517	891	994	967
		Veränderung neues Verwaltungsvermögen						*64*	*27*	*426*	*374*	*103*	*-27*

[1] gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

[2] Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

[3] Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1) KontoNr.	Projekt	2) Art	Total: Ausg.	Einn.	Netto	3)	4) früher: Anlagen im Bau	2026	2027	2028	2029	2030	2031
7201	Planungskredit für die Festlegung der weiterführenden GEP-Masnahmen		70	-	70	VV	-	10	70	70	70	70	70
						Abschr.							
7201	Investitionsbeiträge Verband ARA Gürbe		317	-	317	VV	-	37	78	116	223	309	313
						Abschr.		-	-	-	-	-	*4*
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
T o t a l	***Abschreibungen***		***387***	***-***	***387***		***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***4***
	Bestand neues Verwaltungsvermögen							47	148	186	293	379	383
	Veränderung neues Verwaltungsvermögen							*47*	*101*	*38*	*107*	*86*	*4*

[1] gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

[2] E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

[3] Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

[4] Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1) KontoNr.	Projekt	2) Art	Total: Ausg.	Einn.	Netto	3)	4) früher: Anlagen im Bau	2026	2027	2028	2029	2030	2031
7101	Wasserleitung Messschacht bis Tiefe		306	-	306	VV	-	-	-	302	298	295	291
	470 m à Fr. 650.00					*Abschr.*		-	-	*4*	*4*	*4*	*4*
7101	Wasserleitung Tiefe bis Stuffäri		410	-	410	VV	-	-	-	-	-	405	400
	630 m à Fr. 650.00					Abschr.		-	-	-	-	*5*	*5*
7101	Wasserleitung Tiefe/Mösli		130	-	130	VV	-	-	-	-	128	127	125
	200 m à Fr. 650.00					Abschr.		-	-	-	*2*	*2*	*2*
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
						Abschr.		-	-	-	-	-	-
T o t a l	***Abschreibungen***		***846***	***-***	***846***		***-***	***-***	***-***	***4***	***5***	***11***	***11***
	Bestand neues Verwaltungsvermögen							-	-	302	427	826	816
	Veränderung neues Verwaltungsvermögen							-	-	*302*	*125*	*399*	*-11*

1) gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

2) E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

3) Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

4) Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Abschreibungen Abfallwesen

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 02.10.26

Beträge in CHF 1'000

1) KontoNr.	Projekt	Total: Ausg.	Einn.	Netto	2)	3) früher: Anlagen im Bau	2026	2027	2028	2029	2030	2031
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
T o t a l	***Abschreibungen***	**-**	**-**	**-**		-	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
	Bestand neues Verwaltungsvermögen						-	-	-	-	-	-
	Veränderung neues Verwaltungsvermögen						-	-	-	-	-	-

[1] gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

[2] Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

[3] Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen [1]

Rechnungsjahr: 2025

Gemeinde: Einwohnergemeinde Gurzelen Kontaktperson: Selina Aeschlimann Telefon: 033 343 81 83 E-Mail:

			Aktualisierungsjahr:
Datengrundlagen Gemeinde	x	AWA	
	x	Anlagenbuchhaltung	2016
Datengrundlagen Verband	x	AWA	
	x	Anlagenbuchhaltung	2016

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlagesatz [2] %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1. Gemeindeanlagen						
1.1 Kanalisationen	4'710'410	80	1.25%	58'880	60%	35'328
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) *bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)*	**4'710'410**			**58'880**	*60%*	**35'328**
2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen [3]						
2.1 Kanalisationen	1'232'800	80	1.25%	15'410	60%	9'246
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-	60%	-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen	1'001'650	33	3.00%	30'050	60%	18'030
Total 2 (2.1 - 2.3) *bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)*	**2'234'450**			**45'460**	*60%*	**27'276**
Total 1 + 2 *bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)*	**6'944'860**			**104'340**	*60%*	**62'604**
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet [4]						-
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren						**62'604**

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	958'178	in Prozent von ①: (100*⑦/①	13.8%
⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	1'431'177	in Prozent von ①: (100*⑧/①	20.6%

Höchstens Fr. 200 / EW [5]

EW [6]: 878

Fr./EW: 71

Bemerkungen: Anteil an Verbandsanlage gem. Kostenverteiler

Datum: 17.03.2026 Unterschrift: _____

[1] Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA.
[2] Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.
[3] Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).
[4] Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angrechnet werden.
[5] Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.
[6] Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

Finanzplan 2026 - 2031 Gurzelen

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen [1]

Rechnungsjahr: *2025*

Wasserversorgung: *Einwohnergemeinde Gurzelen* Kontaktperson: *Selina Aeschlimann* Telefon: *033 346 81 83*

Datengrundlagen
- [ ] Geschätzt
- [x] GWP
- [ ] Anlagenbuchhaltung

	① Wiederbeschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter [2] in Fr.	③ Wiederbeschaffungswert netto in Fr. (①-②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Werterhaltungskosten in Fr./Jahr (③*⑤)
Anlageteile						
1. Wasserfassungen			-	50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanlagen			-	33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte			-	50	2.00%	-
4. Reservoire			-	66	1.50%	-
5. Leitungen und Hydranten	2'056'400		2'056'400	80	1.25%	25'705
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen			-	20	5.00%	-
7. Einkaufssummen, einmalige Konzessionsabgaben [3]			-			-
Total 1 - 7	**2'056'400**	**-**	**2'056'400**			**25'705**

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken	313'498	in Prozent von ③: (100*⑦/③)	15%
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken	826'133	in Prozent von ③: (100*⑧/③)	40%

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent [5]	100%
⑩ berechnete Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥x⑨)	**25'705**
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet [6]	-
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren	**25'705**
❶ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	894
❷ Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ❶)	29

Datum: 31.12.2025 Unterschrift: _____

[1] Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

[2] Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim AWA erfragen).

[3] Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen, einmalige Konzessionsabgaben oder dergleichen - die Abschreibungssätze sind anhand der Laufzeiten festzulegen. Bestehen Kategorien mit unterschiedlichen Abschreibungssätzen, so ist die Rubrik 7 manuell mit zusätzlichen Zeilen zu ergänzen. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen sind verbindlich mit einem Abschreibungssatz von 3 % einzutragen.

[4] Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

[5] Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

[6] Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.